



สำนักงานคณะกรรมการ
กฤษฎีกา

มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร
รับเลขที่..... ๑๓๙๙
วันที่..... 30 พ.ค. 2556
พพ. ๑๐๕๐๐ 15.12

ที่ วช ๐๐๐๒/ว ๓๕๑๕

๒๓ พฤษภาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ขอเชิญส่งบทความทางวิชาการเพื่อนำเสนอในงานการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๒
ในหัวข้อเรื่อง “สองพันล้านพลังสร้างสันติสุข”

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. โครงการสัมมนา
๒. แนวทางการนำส่งบทความทางวิชาการ
๓. แบบฟอร์มการนำส่งบทความ

คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
หมวด..... 380
ลำดับ..... 4
ปี..... 2556
วันที่..... 14-05
ผู้รับ.....

ด้วยสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) และสถาบันวิจัยสังคมศาสตร์แห่งประเทศจีน (Chinese Academy of Social Sciences, CASS) กำหนดจัดสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๒ ภายใต้หัวข้อเรื่อง “สองพันล้านพลังสร้างสันติสุข” ระหว่างวันที่ ๑๓ - ๒๒ ตุลาคม ๒๕๕๖ ณ เมืองเซี่ยเหมิน สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างความสัมพันธ์ไทย - จีน ภายใต้ขอบข่ายหัวข้อที่กำหนด ซึ่งถือเป็นเวทีแลกเปลี่ยนความรู้ ประสบการณ์ในการวิจัยยุทธศาสตร์เกี่ยวกับไทย - จีน และนำผลการวิจัยไปพัฒนาเป็นยุทธศาสตร์ความร่วมมือระหว่างกัน รวมทั้งเพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือทางวิชาการระหว่างนักวิจัย นักวิชาการ และผู้เกี่ยวข้องของไทยและจีน การสัมมนาฯ ประกอบด้วย การบรรยายพิเศษโดยวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิ และการนำเสนอบทความทางวิชาการภาคบรรยาย เป็นเวลา ๓ วัน และการทัศนศึกษา ๒ วัน ซึ่งการสัมมนาทางวิชาการประกอบด้วย

- | | |
|--|--|
| ๑. Tourism and Public Safety | ๕. Sino - Thai Relations in the Framework of CAFTA |
| ๒. Commercial, Investment and Finance | ๖. Other Subject |
| ๓. Culture and Education | |
| ๔. Agriculture, Science, Ocean and Environment | |

(รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ในการนี้ วช. ใคร่ขอเชิญชวนผู้สนใจในหน่วยงานของท่าน นำส่งผลงานทางวิชาการเข้าร่วมการสัมมนาดังกล่าว โดยมีกำหนดปิดรับสมัครการส่งผลงานเข้าร่วม ภายในวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๖ ผู้สนใจจะต้องจัดทำบทความทางวิชาการเป็นภาษาอังกฤษภายใต้หัวข้อข้างต้น พร้อมแบบฟอร์มการนำส่งผลงาน และส่งมายังฝ่ายเลขานุการฯ ที่อีเมล thaichinesecenter@gmail.com (รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓) ทั้งนี้ วช. จะรับผิดชอบค่าเดินทางไปและกลับระหว่างประเทศ (กรุงเทพฯ - เซี่ยเหมิน) ให้แก่ผู้เสนอผลงานที่ได้รับการคัดเลือก ผู้สนใจสามารถสืบค้นรายละเอียดทุนและดาวน์โหลดเอกสารที่เกี่ยวข้องได้ที่ www.nrct.go.th หรือ www.vijaichina.com/news/214 หรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมทางโทรศัพท์หมายเลข ๐ ๒๕๗๙ ๒๖๙๐ และ ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๔๕๖

จึงเรียนมาเพื่อโปรดอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์แก่ผู้สนใจส่งบทความทางวิชาการในหน่วยงานของท่าน

เรียน อธิการบดี (โดยที่คณบดีจะขอคุณยืม)

๑.๐๖. ขอเชิญส่งบทความทางวิชาการเพื่อนำเสนอในงานการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๒

ขอแสดงความนับถือ

๒. เพื่อโปรดทราบ/พิจารณา

๓. เก็บความหมาย/แจ้ง

(นางสาวจินตนาภา ไสภณ)

ที่ปรึกษาด้านการวิจัยทางสังคมศาสตร์ทรงคุณวุฒิ
ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

การกิจการต่างประเทศ (กต.)

โทร. ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๔๕๖ (นางณัฐฐา แสงมุกข์)

๐ ๒๕๗๙ ๒๖๙๐

โทรสาร ๐ ๒๕๖๑ ๓๐๔๙

หัวหน้างานบริหารทั่วไป

๓๐ พ.ค. ๒๕๕๖ (นาง ญ หึง ทมแสน)

เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไปชำนาญการพิเศษ

(รองศาสตราจารย์เพียงพบ มนต์นวลปรังค์)
รองอธิการบดี ปฏิบัติราชการแทน
อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร

โครงการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ 2
(The 2nd Thai - Chinese Strategic Research Seminar)

ภายใต้หัวข้อ “สองพันล้านพลั่งสร้างสันติสุข” (Peace and Prosperity for 2 Billion People :
Thai - Sino Relations Under the China - ASEAN Cooperation Framework)

โดย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน,
สถาบันวิจัยสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย (Chinese Academy of Social Sciences, CASS) และ
มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)

ระหว่างวันที่ 17 - 22 ตุลาคม 2556

ณ เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน

1. หลักการและเหตุผล

ด้วยสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) โดยศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน สถาบันวิจัยสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย (Chinese Academy of Social Sciences, CASS) และมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) ได้ลงนามในบันทึกข้อตกลงเพื่อความร่วมมือทางวิชาการ เพื่อร่วมกันพัฒนาความร่วมมือด้านการวิจัยยุทธศาสตร์ต่างๆ ที่เกี่ยวกับประเด็นไทย - จีน ในลักษณะของความร่วมมือในการทำวิจัยร่วม การประชุม/สัมมนา การแลกเปลี่ยนข้อมูล การแลกเปลี่ยนนักวิจัย และการศึกษา/ฝึกอบรม

ในการนี้ วช. ตระหนักถึงความสำคัญของการนำผลการศึกษาค้นคว้าวิจัยเกี่ยวกับไทย - จีน มาประมวลเป็นยุทธศาสตร์และผลักดันไปสู่การกำหนดเป็นแนวทางพัฒนาและแก้ไขปัญหาของประเทศอย่างเป็นรูปธรรม รวมทั้งเพื่อรองรับการที่ไทยจะก้าวเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community, AEC) ในปี พ.ศ. 2558 จึงได้ร่วมมือกับ 3 หน่วยงานหลัก คือ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน สถาบันวิจัยสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย (Chinese Academy of Social Sciences, CASS) และมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) ในการจัด “การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ 2” (The 2nd Thai-Chinese Strategic Research Seminar) ขึ้น ณ เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน

2. วัตถุประสงค์

1. เพื่อเป็นเวทีแลกเปลี่ยนความรู้/ประสบการณ์ในการวิจัยเกี่ยวกับไทย - จีน ภายใต้ขอบข่าย 6 หัวข้อที่กำหนด
2. เพื่อนำองค์ความรู้จากผลการวิจัยไปใช้ประกอบการพัฒนายุทธศาสตร์ไทย-จีน
3. เพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือด้านการวิจัยยุทธศาสตร์ระหว่างไทย - จีน ระหว่างนักวิจัย นักวิชาการ ผู้เชี่ยวชาญในสาขาที่เกี่ยวข้องทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชนของไทยและจีน

3. รูปแบบการจัดสัมมนา

ประกอบด้วย การบรรยายพิเศษโดยวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิ และการนำเสนอผลงานวิจัยภาคบรรยาย (Oral Presentation)

การบรรยายและนำเสนอผลงานวิจัยจะอยู่ภายใต้ขอบข่าย 6 หัวข้อ ดังนี้

1. Tourism and Public Safety
2. Commercial, Investment and Finance
3. Culture and Education
4. Agriculture, Science, Ocean and Environment
5. Sino-Thai Relations in the Framework of CAFTA
6. Other Subjects

4. วัน เวลา และสถานที่

การนำเสนอบทความทางวิชาการ จัดขึ้นระหว่างวันพฤหัสบดีที่ 17 ถึงวันเสาร์ที่ 19 ตุลาคม 2556 ณ มหาวิทยาลัยหัวเฉียว (Huaqiao University, HQU) เมืองเฉียวเหมิน สาธารณรัฐประชาชนจีน (สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ รับผิดชอบค่าใช้จ่ายการเดินทางของนักวิชาการไทย)

5. หน่วยงานที่จัดสัมมนา

สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน สถาบันวิจัยสังคมศาสตร์แห่งประเทศจีน (China Academy of Social Sciences, CASS) และมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)

6. กลุ่มเป้าหมาย

นักวิจัย นักวิชาการ ผู้เชี่ยวชาญในสาขาที่เกี่ยวข้องทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชนของไทยและจีน ประมาณ 100 คน

7. ภาษา

ภาษาที่ใช้ในการสัมมนา : อังกฤษ จีน ไทย

ภาษาที่ใช้ในบทคัดย่อ (Abstract) : อังกฤษ

ภาษาที่ใช้ในบทความวิชาการฉบับเต็ม : อังกฤษ หรือจีน หรือไทย

ภาษาที่ใช้ในการนำเสนองาน (Presentation) : ส่งเสริมให้ใช้ภาษาอังกฤษ แต่สามารถเลือกใช้ภาษาจีน หรือภาษาไทยได้ (ในการสัมมนาจะมีล่ามจีน - ไทย ทำการแปลสดผ่านหูฟัง)

ภาษาที่ใช้ในพาวเวอร์พอยท์ (PowerPoint Slides) : อังกฤษ

8. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

เกิดเครือข่ายความร่วมมือด้านการวิจัยยุทธศาสตร์ระหว่างไทย - จีน การศึกษา/วิเคราะห์ประเด็นสำคัญร่วมกัน ตลอดจนการนำองค์ความรู้ที่ได้ไปใช้ในการพัฒนายุทธศาสตร์ไทย - จีนในอนาคต

แนวทางการนำส่งผลงานทางวิชาการ
การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ 2
(The 2nd Thai - Chinese Strategic Research Seminar)

โดย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน,
สถาบันวิจัยสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย (Chinese Academy of Social Sciences, CASS)
และ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)

1. ชื่อการสัมมนา : Peace and Prosperity for 2 Billion People : Thai - Sino Relations Under the China - ASEAN Cooperation Framework.

2. หัวข้อวิจัย

1. Tourism and Public Safety
2. Commercial, Investment and Finance
3. Culture and Education
4. Agriculture, Science, Ocean and Environment
5. Sino-Thai Relations in the Framework of CAFTA
6. Other Subjects

3. เกณฑ์การพิจารณาคัดเลือก

1. เป็นผลงานวิจัยเกี่ยวกับไทย - จีน ซึ่งอยู่ภายใต้ขอบข่าย ๖ หัวข้อที่กำหนด
2. คุณค่าทางวิชาการของผลงานวิจัย
3. ความสัมพันธ์เชื่อมโยงของผลงานวิจัยต่อการพัฒนายุทธศาสตร์ไทย - จีน

4. การส่งผลงานเพื่อพิจารณา

ผู้สนใจโปรดดำเนินการ ดังนี้

1. จัดทำบทคัดย่อทางวิชาการ (Abstract) เป็นภาษาอังกฤษ ความยาวไม่เกิน 500 คำ (ตัวอักษร Times New Roman ขนาด 12)
2. ส่งแบบฟอร์ม Abstract Submission Form ที่ดำเนินการแล้ว และ ไฟล์อิเล็กทรอนิกส์ของบทคัดย่อ มายังฝ่ายเลขานุการฯ ที่ thaichinesecenter@gmail.com
3. ปิดรับสมัคร ภายในวันที่ 1 กรกฎาคม 2556

5. ภาษาที่ใช้

ภาษาที่ใช้ในการสัมมนา : อังกฤษ จีน ไทย
ภาษาที่ใช้ในบทคัดย่อ (Abstract) : อังกฤษ
ภาษาที่ใช้ในบทความวิชาการฉบับเต็ม : อังกฤษ หรือจีน หรือไทย
ภาษาที่ใช้ในการนำเสนองาน (Presentation) : ส่งเสริมให้ใช้ภาษาอังกฤษ แต่สามารถเลือกใช้ภาษาจีนหรือภาษาไทยได้ (ในการสัมมนาจะมีล่ามจีน - ไทยทำการแปลสดผ่านหูฟัง)
ภาษาที่ใช้ในพาวเวอร์พอยท์ (PowerPoint Slides) : อังกฤษ

6. การจัดพิมพ์ผลงานที่ผ่านการพิจารณา

แจ้งผลการพิจารณาคัดเลือกบทคัดย่อที่ผ่านการพิจารณาจากคณะกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ ภายในวันที่ 14 กรกฎาคม 2556

- บทคัดย่อ (Abstract) ที่มีเนื้อหาดีเด่น (จำนวนไม่เกิน 6 เรื่อง) จะได้รับทุนอุดหนุนการเขียนบทความวิชาการจากสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (งบประมาณศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน) เป็นจำนวนเงินทุนละ 15,000 บาท

- บทคัดย่อ (Abstract) ที่ผ่านการพิจารณาทั้งหมด (จำนวนไม่เกิน 20 เรื่อง) จะได้รับทุนสนับสนุนการเดินทางจากสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ เพื่อเดินทางไปนำเสนอผลงานที่เมืองเฉิงเหมิน สาธารณรัฐประชาชนจีน

7. สถานที่ติดต่อ

ฝ่ายเลขานุการของการสัมมนา :

- อาจารย์อาร์ม ตั้งนิรันดร

ผู้อำนวยการศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

196 ถนนพหลโยธิน จตุจักร กทม. 10900

โทร. 081 551 2345 อีเมล : armtung@gmail.com

- นางพิมพ์พรณ พงศ์พิชญามาตย์

ผู้อำนวยการภารกิจต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

196 ถนนพหลโยธิน จตุจักร กทม. 10900

โทร. 02 579 2690, 02 561 3049 ต่อ 456

โทรสาร. 02 561 3049 อีเมล : thaichinesecenter@gmail.com

8. กำหนดวันสำคัญ

การดำเนินงาน	ภายในระยะเวลา
1. ปิดรับบทคัดย่อ	1 กรกฎาคม 2556
2. แจ้งผลการพิจารณาบทคัดย่อเพื่อนำเสนอในการสัมมนา	15 กรกฎาคม 2556
3. ผู้นำเสนอผลงานที่ผ่านการพิจารณา จัดทำ Full Paper (ภาษาอังกฤษ หรือไทยหรือจีน)	1 ตุลาคม 2556
4. นำเสนอผลงาน	17 - 19 ตุลาคม 2556

Abstract Submission Form

The "2nd Thai – Chinese Strategic Research Seminar" (17-19 October 2013)

☞ Please submit this completed form and abstract file
by the closing date, **1 July 2013**, to *thaichinesecenter@gmail.com* ☞

Academic Title ☐ Professor ☐ Assistant Professor ☐ Associate Professor ☐ Dr.

Name ☐ Mr. ☐ Ms. _____
Family Name
First Name
Middle Name

Affiliation/Organization _____

Address _____

Phone _____ + _____ + _____ **Fax** _____
Country Code
City Code

E-mail _____ **Mobile** _____ + _____ + _____
Country Code
City Code

Session of Interest

- ☐ Tourism and Public Safety ☐ Commerce, Investment and Finance
- ☐ Culture and Education ☐ Agriculture, Science, Ocean and Environment
- ☐ Sino-Thai Relations in the Framework of CAFTA ☐ Other Subjects

Title of the Paper

(English) _____

(Thai/Chinese) _____

* Abstract should be no longer than 500 words in English * Format font-size is 12, Times New Roman. * Language 1) Conference working Language : English or Chinese or Thai. 2) Abstract Language : English 3) Full Paper Language : English or Thai or Chinese 4) Speech Language : English (preferred) or Chinese or Thai (Simultaneous Interpretation Available) 5) PPT Language : English	Important Dates	
	Items	By the date of
	Submission of Abstract	1 July 2013
	Announcement of Selected Abstracts	15 July 2013
	Full Paper Submission	1 October 2013
	Presentation at HQU, Xiamen China	17-19 October 2013